

ENTREVISTA 71

ME-278-23M-06

Informante: I. — Nivel medio, mayor, 63 años, mujer; estudios de carrera comercial; secretaria. — Grabado en DAT, estéreo, en mayo de 2006. — Entrevistador: E. — Transcripción: A. Salas. — Revisiones: A. Salas, T. García-Torres, L. Roldán, P. Martín. — Casa de la informante. — No hay más participantes, ni audiencia. — Juventud, familia, política, asaltos, literatura, religión.

- 1 E: sí/ ya está grabando/ ya/ perfecto/ entonces ahora
2 I: ¿ya está bien el registro?
3 E: sí/ sí/ no se pasa// ya/ me quieres platicar
4 I: pues hablaremos/ de mi infancia/ pues <~ps> creo que fue muy feliz/ no/
más bien sí fue fue feliz/ porque/ mis padres siempre fueron un
matrimonio muy unido/ mm/ hasta que murió mi madre primero/ pues
<~pus> ya/ dicen que hasta que la muerte los separe/ ¿no?
5 E: [sí]
6 I: [y] ahí sí fue así hasta que la muerte los separó// entonces tuve/// tres
hermanas y <~y:>/ dos hermanos una// mi hermana S/ que ya falleció/
m-/ tengo una hermana aquí/ y los demás viven en San Luis/ aunque
todos nacimos aquí en el D F <~de efe>
7 E: mh
8 I: ellos se fueron a vivir a San Luis Potosí
9 E: ¿tenían familia ahí? o...
10 I: no/ lo que pasa es que mi hermano se casó/ uno de mis hermanos se
casó con una chica de allá/ pues lógicamente se lo...
11 E: sí
12 I: llevó para allá/ ¿no? pues los/ ya ves que el hombre siempre/ sigue a
la/// esposa y ya después mi hermano se fue para allá/ mi otro hermano/
y mi hermana/ se fueron a vivir allá/ es bonito San Luis Potosí/ no sé si
conozcas/ es muy bonito San Luis Potosí
13 E: no/ conozco sólo un lugar que se llama Charcas/ [porque]
14 I: [ah/ no yo no (risa)]
15 E: una vez fue a tocar ahí mi hermano/ en/ porque era creo que un festival
de estos de Festival del desierto que hacen ahí/ fue a tocar/ pero San
Luis yo no conozco/ o sea fui ese es San Luis pero pues <~pus>
llegamos directo [ahí es un pueblito]
16 I: [sí/ es un pueblo]
17 E: sí [no]
18 I: [es] un pueblo no <esta> es la ca-/ ellos viven en la capital
19 E: ajá

- 20 I: y se me hace bonito/ he ido pocas veces pero se me hace bonito// entonces/// siempre viví en Coyoacán/ en la aquí en la delegación Coyoacán
- 21 E: ajá
- 22 I: la casa de mis padres está en// Río Churubusco/ por donde está Corina
- 23 E: ah sí/ es bonito
- 24 I: la calle de Corina// entonces <~entóns> tengo muy bonitos recuerdos/ porque/ realmente en ese entonces Coyoacán era muy bonito/ muy tranquilo ahora <~ora> ya se volvió <~volvió:>/ populoso// pues yo pienso que igual que todo el D F <~de efe>/ ¿no?
- 25 E: sí/ es que cada vez más gente y [comercios y todo eso]
- 26 I: [ajá ajá]/ ay sí/ se volvió pero era en ese entonces era muy bonito// vivíamos a <~a:>/ media cuadra del río Churubusco
- 27 E: mm
- 28 I: y// pues mi madre siempre me dijo que yo había sido una niña muy traviesa que/ bueno sí recuerdo porque yo me subía a los árboles/ jugaba a las canicas era más bien/ como muy/ no nada femenina
- 29 E: mm
- 30 I: para en aquel entonces que ¡huy!// que las madres se ponían el grito en el cielo/ ¿no?
- 31 E: sí/ claro
- 32 I: porque decía “¡ay/ ¿cómo es posible?/ a ti te deben de gustar las muñecas!”/ [(risa) no]
- 33 E: [(risa) y tú no] eras más bien como...
- 34 I: [no]
- 35 E: [pero] ¿jugabas con tus hermanos?
- 36 I: con mis hermanos sí/ y jugábamos este trompo canicas/ todo lo que/ y/ ellos se subían a los árboles porque/ mi/ todavía está el terreno de casa de mi papá/ ahí está todavía es/ en la calle de Montes
- 37 E: y ¿quién [vive ahí?]
- 38 I: [de Oca]/ mi hermana
- 39 E: ah/ qué bien
- 40 I: ella/ ahí vive y/ se va a vender siempre están con que se va a vender porque/ fue un- una casa que la dejó para/ los seis/ aunque mi/ ya nada más quedamos cinco/ porque mi hermana falleció/ pero está estipulado que era para sus hijos/ pero pues/ nunca se ha podido vender/ aunque des- hay testamento/ pues total que nunca hemos este/ no hemos hecho el propósito de hacerlo/ entonces era una casa muy grande como de/ tiene como mil metros y tenía/ árboles frutales/ ahora ya no/ porque murió mi padre/ y se acabó todo/ pero había s- este membrillo ciruela/ todo lo que se da en tierra fría/ [chabacano]
- 41 E: [mh]
- 42 I: higos
- 43 E: [ay/ qué bonito]
- 44 I: [era un] sí muy/ muy bonito/ y desgraciadamente ahí ya/ ya tu-/ cuando/ las personas/ que tenían terreno grande/ inmediatamente lo hacen condominio/// y ahora ya pues ya se/ ahí ha- en esa calle se han hecho

- muchos condominios/ pues <~ps> se supone que si se vende va/ va a ser un condominio de...
- 45 E: huy
- 46 I: así/ así/ ya ves en la del Valle también cómo pasó/ ¡puros condominios!
- 47 E: [sí]
- 48 I: [ya]/ eran casas grandes pues <~pus> yo que recuerdo// ¿ya ves que está pegado casi a/ a Coyoacán
- 49 E: sí
- 50 I: y la Benito Juárez?/ yo me acuerdo que eran casas enorm- también con unos terrenazos y y ya/ las vendieron/ se fueron los dueños/ y ahora/ ya son condominios
- 51 E: sí ¿no?/ igual en el centro/ ¿no?/ ya todo/ que hicieron vecindades y/ bodegas
- 52 I: bueno en el centro/ pues <~pus> ya ves que lo están remodelando porque
- 53 E: ahorita pero...
- 54 I: porque compró/ porque/ Slim <~eslim> compró mi hijo J C está muy enterado porque él/ es de los comerciantes del centro/ ¿no?
- 55 E: [mh]
- 56 I: [pues <~pus>] tiene la mayoría de las perfumerías/ están en el centro
- 57 E: mh
- 58 I: entonces él/ pues va a las reuniones de los/ de los/ de la unión de comerciantes del/ establecidos
- 59 E: mh
- 60 I: porque siempre están contra e-/ contra los/ ambulantes/ oye/ te ponen en donde está tu negocio te ponen un/ un/ ambulantes pues/ ya no vendes igual/ y se te baja la venta y
- 61 E: sí/ es un...
- 62 I: se roban la luz se se/// sí/ ellos se/ no creas que pagan su luz
- 63 E: no
- 64 I: no pues ellos en/ en el negocio más próximo/ ahí se se
- 65 E: se conectan
- 66 I: conecta/ se roban la luz/ hay problemas
- 67 E: es que es muy difícil/ ¿no?/ porque/// o sea la gente dice "bueno/ vende también porque no/ no tiene cómo"/ pero la gente que está establecida paga impuestos o sea
- 68 I: mh [paga...]
- 69 E: [a ellos] o sea paga un montón de cosas que tampoco les conviene/ entonces es una lucha así de
- 70 I: sí/ pero pues esto [es político]
- 71 E: [ay no] sí
- 72 I: porque los ambulantes son/ unos del Pri y unos del P R D <~pe erre de>
- 73 E: mm
- 74 I: los de la líder/ Yolanda Barrios
- 75 E: ajá
- 76 I: son del Pri
- 77 E: sí

- 78 I: perdón/ Yolanda Barrios no/ [Alejandra]
 79 E: [Ronalda]
 80 I: Barrios/ Alejandra
 81 E: Barrio-
 82 I: Alejandra
 83 E: una...
 84 I: una que estuvo en la cárcel [porque hace poco ma-]
 85 E: [sí sí sí]
 86 I: hubo que había mandado matar a no sé quién bueno/ [Alejandra]
 87 E: [¡hh!]
 88 I: Barrios se llama/ esa todos los líderes de/ perdón todos los comerciantes que pertenecen a esa lideresa/ son del Pri/ y los del P R D <~pe erre de> son <~son:> de de una que se apellida Rico/ bueno entonces este/ Slim <~eslim> compró como setenta edificios del centro/ el señor este más rico de...
 89 E: mh
 90 I: México/ de México y de Latinoamérica
 91 E: sí I (risa) el que tiene todo
 92 I: todo/ todo lo tiene él
 93 E: sí/ pues <~pus> todo/ ¿no?/ ¿qué es?/ bueno/ están/ los teléfonos
 94 I: no sé quie-/ quiere comprar todos los los negocios que dan dinero ¿eh?/ ya compró El globo/ la pastelería [El globo]
 95 E: [¿ah ya?] y tiene un/ un un/ uno de estos de <~de:>/ Pala-/ El palacio también/ ¿no?/ El palacio de hierro
 96 I: no el Pa-/ El palacio [de hierro es este]
 97 E: [o ¿ese de quién es?]
 98 I: de Raúl Baillères de una familia que se apellida Baillères
 99 E: ¡ah!/ yo pensé que era de él/ [alguien me dijo]
 100 I: [pues <~pus> al rato ya se] al rato ya se lo/ quiere/ ¿eh?/ porque todo quiere/ Teléfonos de Mé-/ bueno ese pre-/ dicen que es prestanombres de Salinas/ todo el di- el eso es de Salinas de Gortari
 101 E: ¿todo Telmex? o ¿todo?
 102 I: todo lo de S- él es nada más un prestanombres es lo que se rumora/ no/ no
 103 E: ajá
 104 I: de que re- no es Carlos Slim <~eslim>/ sino Carlos
 105 E: [ah]
 106 I: [Salinas] de Gortari
 107 E: uf
 108 I: Sanborns es de la/ del grupo/ ¿cómo es se llama el grupo? del grupo de Slim <~eslim>
 109 E: mh
 110 I: tiene un nombre/ del grupo Cifra/ no/ Cifra es de Walmart <~guálmár> sí/ grupo ay me lo ha nombrado J C/ no me acuerdo/ y pero López Obrador/ tiene/ compró como cuarenta y tantos edificios/ ¿eh?/ es un mentiroso es de lo/ de lo más manipulador de lo más demagogo que hay
 111 E: mm

- 112 I: y es cierto porque J a J C le consta que/ que <~que:>/ él compraba los edificios/ por eso le ya ves que pusieron muy bonitas unas calles y todo eso [para]
- 113 E: [mh]
- 114 I: lógicamente para alzar l- la ciudad/ y para que estuviera mejor/ pero// porque tenía un gran interés/ y se se compró cuarenta y tantos edificios
- 115 E: ¡mhh!
- 116 I: ya ves que dice que ay <~¡a::y!>/ que muy ho- honesto ¡cuernos! cuernos ninguno de los políticos es honesto
- 117 E: no/ pues no (risa)
- 118 I: ninguno ya ves que
- 119 E: sí es
- 120 I: es el el mal de México/ el que hemos padecido toda la vida
- 121 E: sí/ claro
- 122 I: pero hasta que haya una generación de jóvenes que quite a todo ese raterío/ pero creo que no/ no la va a haber
- 123 E: es que sí está muy difícil/ ¿no?/ ahora con todo esto también/ no sé/ una amiga decía que/ la opción dice/ “no/ pues <~pus> es que la opción es cambiar las cosas desde adentro y es...”
- 124 I: sí/ quitar todo/ todo se tiene que salir todo/ burócratas/ [pero/ ¿tú crees?]
- 125 E: [pero es remover] todo un sistema de añísimos y y/ y que/ o sea bueno yo/ la verdad es que yo no sé mucho de política/ pero sí es como/ o sea lo poco que sé pues dices “bueno/ yo entro desde adentro con toda mi nueva idea/ pero va a haber todo un sistema que me...
- 126 I: aplasta
- 127 E: que me aplasta”/ y no/ a lo mejor tanto que ya digas “me vuelvo corrupto o sea/ me vuelvo igual” pero...
- 128 I: pero [no te dejan]
- 129 E: [te atienes un poco]/ exacto/ no te dejan te...
- 130 I: no te dejan seguir/ si no eres igual que ellos// te aplastan y te quitan/ te sacan
- 131 E: mm
- 132 I: porque tiene que ser/ seguir la misma mafia/ ¿no?/ es una mafia
- 133 E: mh
- 134 I: porque si tú ves el/ Bartlett/ pues es/ toda la vida su padre fue este/ político/ fue gobernador
- 135 E: mh
- 136 I: él él es-/ Bartlett el viejo ese dinosaurio que le llaman/ un viejo ya/ e- e- ese fue gober-/ él/ también fue gobernador del estado de Puebla/ luego diputado/ luego senador/ vuelve a ser dipu-/ secretario de estado/ fue secretario de estado cuando Salinas/ ¿no?/ así/ van van/ siempre es la misma mafia/ los mismos/ entonces pues nunca se va a bueno/ solamente que viniera una// hay un grupo <~grupo:> de jóvenes que/ de un partido/ donde está un chico que se llama Cinta/ se apellida Cinta
- 137 E: [no]

- 138 I: [¿no?]/ hay los letreros está él/ mm/ como candidato para gobernador de la ciudad de México/ lógicamente no va a ganar porque su partido tiene/ una/ una intención de voto de dos por ciento/ pues <~pus> ¡ay!
- 139 E: pues <~pus> sí
- 140 I: pues <~pus> por favor// no no/ pero ellos son jóvenes/ todos son jóvenes/ ¿eh?/ todos los he visto en televisión/ y son muy preparados/ pero pues <~pus> no van a ganar
- 141 E: no <~no>/ también esa es la cosa/ ¿no?/ que como...// ay no/ ay no no no (risa)
- 142 I: [no no no es que]
- 143 E: [no las cosas sí no están...]
- 144 I: pero la política en todo el mundo es así/ ¿no?/ pesada/ pero México como que es/ pues <~pues:> muy notorio que nos han robado mucho/ nos han saqueado
- 145 E: sí
- 146 I: y lo lo malo es que/ cada vez es peor peor peor peor y vas a ver/ se va a reventar el hilito/// porque no es posible que la/ la/ el pueblo siga aguantando/ tanta <~tanta:>/ corrupción/ es que para todo/ <...> te piden dinero
- 147 E: mh
- 148 I: sí
- 149 E: sí/ claro
- 150 I: para todo/ no puedes hacer nada po- po-/ vas a/ a/ a abrir un negocio/ ¡ay!/ son miles de de cosas y/ y pues tienes que soltar (golpe) el dinero/ porque si no no avanza
- 151 E: sí sí así/ ¿no?/ cuando dicen “no el permiso huy no”
- 152 I: [¡ay!]
- 153 E: [pero ya]/ si les das/ ya mañana lo tienes/ o <...> que dices “¡ahh!”
- 154 I: oye y no/ y y y/ eso es/ m- mínimo pero cuando por ejemplo/ desgraciadamente tienes un accidente o <~o:>/ te toca que/ esté una persona en la cárcel de tu familia no ahí te sacan toda la lana del mundo/ porque los ministerios públicos son de lo más <~más:>/ corrupto que hay/ y fíjate y lo-/ los ves/ yo una vez tuve que ir cuando/ nos asaltaron aquí
- 155 E: mh
- 156 I: tuve que ir a la delegación fue la única vez que fui a la delega-/ ¡ah no! dos veces/ una con M porque/ una vez M veníamos de/ ya ves que antes trabajábamos en el centro
- 157 E: mh
- 158 I: y siempre me venía con ella/// por/ entonces se pasó el alto/ un alto de ahí de Portales/ ya ves que si no te metes por el puente está
- 159 E: ajá
- 160 I: todavía no estaban los puentes/ aq- estos nuevos/ sino te tocaba el alto/ ¿no?
- 161 E: sí sí
- 162 I: en Municipio Libre o en Porta- en Zapata
- 163 E: sí/ porque Portales está más...

- 164 I: sí/ ahora ya están los puentes/ y ya te sigues/ entonces le le/ ya nos al-
pescaron los estos este...
- 165 E: policías
- 166 I: policías de tránsito/ y le dije “no/ les vas a dar nada”/ “ay/ mamá pero”/
“no”/ y <~y:> ahí se est- se hicieron de palabras y todo ¿no?/ él ellos
querían que les dieran su mor-/ les diera su mordida/ ¿no?/ y y le dije
“no/ no le vamos a dar ni un quinto”/ “pues entonces las llevaremos a la
delegación”/ “pues llévenos”/ pues sí que “pues sí llévenos”/ ¿no?
- 167 E: mh
- 168 I: “levante usted la infracción”/ “no/ es que esto amerita/ que la llevemos a
la dele-”/ ay/ ¿tú crees eso? (risa)/ [ay/ pues si por eso]
- 169 E: [sí/ sí se sacan unas cosas]
- 170 I: y pues por eso tienen sus papeletas/ ¿no?/ para
- 171 E: mh
- 172 I: que te levanten la infracción/ “ah no/ esto amerita que la llevan a”/ ay
pues ahí vamos/ y fuimos a la/ a la que está ahí en Portales está/
pasando la compañía de luz a la vueltecita
- 173 E: no/ no la conozco
- 174 I: ¡ay!/ horrorosa
- 175 E: (risa)
- 176 I: ¡ay!/ ¡híjole! y/ y cantidad y era noche/ ¿eh?/ y salimos tardísimo
<~tardí:simo> de ahí/ porque ahí/ no te atienden inmediatamente/ ahí te
tienen/ [porque]
- 177 E: [¿y] estaban ahí esperando con el policía y todo?
- 178 I: bueno/ ya te llevan ahí/ es que te recogen tus documentos/ te recogen
tu licencia
- 179 E: ah
- 180 I: pues eso sí yo ya/ pues tenemos que ir/ ¿no?
- 181 E: mh
- 182 I: entonces/ no te llevan ahí tienes que/ pasar a hablar con el ministerio
público/ y el ministerio público se/ entre comillas dice que son abogados/
¿no?
- 183 E: (risa)
- 184 I: pues ¿cuáles abogados? si/ son más cuatreros/ ¡ay! (imitación)
“diferencia” ¿cóm-? este/ “poda-” ¿cómo? “puédamos” en lugar de
“podamos”/ ¡ay! ¡hh!/ dices ¿cómo es posible que haya este estas
personas?/ aquí debería de haber personas que tienen en primer lugar/
que sean eficientes en su carrera en su a-/ en abogacía/ que tengan
criterio
- 185 E: [sí]
- 186 I: [porque] tienen un criterio de mosca/ pues total que ahí nos tuvieron a/
claro que ahí había casos horribles de/ de que ha-/ se habían peleado/
que una había/ apuñalado a no sé quién ¡ay/ cosas horribles!/ dice “ay
mamá/ ya ves cómo eres”/ dice “pe-” le digo “es que así no se va a/ así
nunca se va a acabar la corrupción si tú/ cometes un ilícito que te/ de de
tránsito/ que es tan fácil que te levanten tu infracción <~ifracción> pero/

- no vas a a/ a contribuir” bueno/ pues <~pus> total que por eso nos/
tardaron como cinco horas
- 187 E: ¡mm!
- 188 I: y en otra ocasión/ cuando nos asaltaron aquí/ que se metieron seis/
tipos con pistola/ también fui a levantar [un act-]
- 189 E: [pero] no estaban ustedes
- 190 I: sí sí estábamos// claro que estábamos
- 191 E: ahh/ ¿estaban todos?
- 192 I: no/ menos mi hijo J C/ porque no había lle- él estudiaba en la U-/ en ese
entonces estaba estudiando en la Unam su ca-/ todavía su carrera
- 193 E: ah
- 194 I: y no/ y él llegaba como a las diez y media/ o las [once porque]
- 195 E: [ah ya]
- 196 I: estudiaba en la noche/ bueno en la tarde se iba de aquí en la tarde
- 197 E: pero entonces eso fue antes de que cerraran la colonia
- 198 I: sí/ fue antes de que cerraran la colonia// sí muy/ por eso/ po- porque
había muchos robos/ precisamente/ por eso cerraron la/ es que di- ha-/
había robos de que llegaban en su coche y ahí/ les sacaban la pistola y
se llevaban su coche
- 199 E: sí/ y también lo de que mataron a esa chica/ ¿no te acuerdas?
- 200 I: [sí]
- 201 E: [yo] me acuerdo mucho porque/ me acuerdo que cuando pues <~pus>
íbamos en se-/ en la secundaria/ P y yo siempre/ pues salíamos a la
papelería según pero <~pero:>
- 202 I: ¿a la de aquí?
- 203 E: a la del Superama
- 204 I: ah
- 205 E: o sea bueno salíamos a la papelería/ pero era como nuestro paseo/
¿no?/ ya/ pues caminábamos por la colonia y platicábamos// y me
acuerdo mucho que ese día/ no sé por qué/ ya no nos dejaron salir/ no/
creo que estábamos en su casa y se nos hizo tarde/ y creo que su
mamá nos dijo “no no ahorita ya no vayan”/ y después/ nos enteramos
de que ahí por el Interlingua habían balaceado a una chica/ [que ta-]
- 206 I: [baleado]
- 207 E: sí/ ¿no?
- 208 I: sí/ fue en la <tarde> en la calle de Narcisos
- 209 E: ajá/ ya no/ yo ya no me acuerdo sólo/ me acuerdo muy bien de eso
porque/ por a esa hora más o menos/ nosotros íbamos a salir/ y ese día
no sé por qué ya no nos dejaron
- 210 I: ah sí pero
- 211 E: ajá
- 212 I: fue en la ca-/ Narcisos es la calle que sa-/ la que está/ en Interlingua/ la
que da para la colonia/ porque la otra es Las Bombas
- 213 E: ajá <~a:já>
- 214 I: sí/ fue en la calle de Narcisos casi frente a la casa de/ más bien/ frente a
la casa de J/ de la que fue esposa de G
- 215 E: ¿ah sí?/ ¿y tú sabes por qué fue lo de esa chica y todo?/ ¿no?

- 216 I: eh/ fue por <~por:>/ un crimen pasional
- 217 E: ah
- 218 I: (risa)
- 219 E: qué loco/ ¿no?/ pero estaba joven según/ ¿no?
- 220 I: eh// pero parece ser que ella había deja-/ como pa- sucedió enfrente de la casa de J/// exactamente <~esattamente> ahí/ dicen que <~que:>// ella se había separado del mari-/ del novio/ no me acuerdo/ ya hace tantos años/ el marido/ el novio/ y que <~que:>/ ella andaba con otro tipo/ y el celoso este pues <~pus> la vino a bala- a balear
- 221 E: ¡mmhh!/ qué feo/ ¿y eso sí fue antes de que cerraran también?/ ¿no?
- 222 I: sí/ fue antes de que cerraran/// [pues sí sí]
- 223 E: [ajá]
- 224 I: a nosotros también fue antes de que cerraran y fue horrible/ porque estaban mis dos hijas y yo y/ y G
- 225 E: ¡ahh!// y entraron así
- 226 I: bueno/ entraron porque G dejó la puerta abierta/ es que/ iban a ser las diez de la noche/ y se iba a ir a los/ al cine
- 227 E: mh
- 228 I: a la última función con un amigo entonces// fue en enero/ ma- en <~en:>/ el mes de enero/ pero no me acuerdo <qué qué> día ya/ entonces// vino el amigo/ le tocó/ y G le abrió/ ya se iba y le dice “ay no/ déjame traer una chamarra porque/ pues <~pus> va a hacer frío a la salida”/ entonces/ como estaba el amigo en su coche/ se le hizo feo cerrar la puerta
- 229 E: mm
- 230 I: en lugar de que le dijera “pásate”/ lo dejó ahí le/ con la puerta abierta
- 231 E: sí
- 232 I: y/// su-/ ya cuando vi-/ subió por su chamarra/ pero cuando iba bajando las escaleras/ ya estaban los tipos aquí adentro
- 233 E: ihh/ ¿y al amigo?
- 234 I: y al amigo pues se lo trajeron/ porque
- 235 E: lo metieron
- 236 I: lo metieron/ lo sacaron del coche y lo metieron
- 237 E: ihh
- 238 I: seis tipos con pistola/ porque lo bueno es que a mis hijas no les/ no las tocaron
- 239 E: sí/ que eso ya es...
- 240 I: sí porque/ (titubeo) a mí me/ a mí el tipo me llegó a/ yo en ese entonces me dormía me dormía hasta/ hasta arriba en el segundo piso/ y mis dos hijas se dormían en las recámaras de en medio// y y/ y G también en medio porque hay tres recámaras/ entonces este <~este:>/ ahí <~ai>/ ya cuando lo vi con la pistola así porque así de frente ellos/// ¡ay!/ metí unos gritotes y/ y G ya lo tenían aquí/ y cuando grité/ gri-/ lo tenían amarrado/ cuando grité pues G se quiso zafar/ pues le pegaron le/ le dieron sus patadas (risa)/ y <~y:>/ y ya ya me bajaron al segundo piso donde estaba/ mi hija M/ y D al momento de que oyó todo eso/ se encerró/ le puso seguro a la puerta/ es que ella es muy nerviosa

- 241 E: mm
- 242 I: muy miedosa fijate/ entonces <~entóns> no/ no nos quería abrir/ no nos/ y el el tipo// el de los los rateros/ t- golpeaban “¡abran! si no vamos a tirar la puerta”/ te imaginas ella toda asustada
- 243 E: sí
- 244 I: no quería abrir/ hasta que yo ya calmada le dije/ “abre por favor hijita/ no va a pasar nada” y pues ya nos tuvo que abrir/ y ahí a las tres nos pusieron una sábana nos envolvieron en una sábana/ ahí así/ agachadas hincadas/ y ahí con/ un tipo cuidándonos con una pistolota/ ¿no?
- 245 E: ¡mmhh!
- 246 I: y los otros pues ya esculc- pues <~pus>/ te voltean la casa al revés/ ven todo/ a ver qué tienes// y este <~este:>/// y fijate/ y a mí me preguntan// este/ “¿a qué hora llega su marido?”/ le dije “pues ya no debe tardar/ llega como siempre como a la-”/ eran como diez y media/ “como al veinte para las once”
- 247 E: [mh]
- 248 I: [pues <~ps>] yo ya estaba viuda
- 249 E: mh
- 250 I: pues ya tenía yo/ ¡uf! cantidad de años/ y a G acá abajo también le preguntaron// ah no no/ a mí me preguntaron/ ya me acordé que hasta dijo/ “mamá cómo me des-/ cómo no pensaste”/ dice/ “¿a qué hora llega su marido?” le dije “no/ si yo soy viuda señor” (risa) yo le dije la verdad ¿no?/ y G/ [más listo]
- 251 E: [sí dijo]
- 252 I: dijo “no/ pues mi padre ya no tarda en llegar”/ di- di- dimos diferentes este
- 253 E: datos
- 254 I: datos pero ellos como no sé/ cuando asaltan una casa nada más/ se chiflan/ no hablan
- 255 E: ¿ah sí?
- 256 I: no hablan/ nada más (chiflido) a puro con chiflidos/ y cu-/ bueno/ cuando te están as-/ te están así amenazando sí con puras majaderías/ lógicamente son <~son:>
- 257 E: sí/ porque es la técnica/ ¿no?/ así
- 258 I: sí sí/ de asustarte de/ de
- 259 E: maltratarte [psicológicamente]
- 260 I: [someterte/ ¿no?]/ someterte y entonces con puras majaderías/ pero ya que se van a ir/ nada <~na> más (chiflidos)/ y ya/ este <~este:>/ se llevaron el coche de su amigo// eh/ G en ese entonces/ mis hijos ya ves siempre fueron este muy/ luchadores/ po-/ eh/ siempre tenían cosas para vender <~vende:r>
- 261 E: [mh]
- 262 I: [este]/ vendían pantalones vendían cadenitas/ vendían relojes todo lo/ lo que podían/ vender en la secundaria/ o en la la universidad/ G ya estaba también en la universidad/ y/// y se llevaron/ me acuerdo que G había traído/ pantalones para vender/ y todo se lo llevaron/ las alhajas de D

- que ya andaba de novia que se las quitaron las/ le estoy diciendo “no las pongas debajo de tu colchón”/ pues ahí las puso/ pues lógicamente que ahí es lo primero que buscan
- 263 E: sí <~sí::>
- 264 I: se llevaron sus/ pues un anillo/ una pulserita todo e-/ cualquier cosa
- 265 E: y les/ y ¿les vieron la cara?/ o...
- 266 I: sí
- 267 E: ¿sí?
- 268 I: sí/ porque no venían este/ tapados// yo me acuerdo muy bien del tipo con el que fu- que fue conmigo/ porque dos se quedaron con G/ los otros dos registraron/ y y y <dos otros> con nosotras bueno
- 269 E: ¡mmhh!
- 270 I: entonces/ cuando fuimos a levantar el acta/ con el ministerio público
- 271 E: mh
- 272 I: ¡ay! también así te digo/ un naco un ig-/ puros nacos hay en/ en las delegaciones/ puros nacos/ sin conocimientos bueno/ y me dijeron “ah pues dele gracias a Dios que f-/ esas personas que la asaltaron son profesionales”/ ay le dije “y usted ¿por qué dice que son profesionales?”/ dice “porque los que empiezan/ violan/ la hubieran violado a usted y a sus dos hijas”
- 273 E: ¡mmhh!
- 274 I: y estos eran profesionales/ nada más van a/ a bu- a robar lo
- 275 E: mh
- 276 I: lo que (golpe)/ y además era una banda/ salvadoreña/ en ese entonces Salvador estaba en gue- en guerrilla/ porque/ duró doce años
- 277 E: mh
- 278 I: en
- 279 E: sí sí sí
- 280 I: con su guerrilla/ no recuerdo de qué año/ acabó casi de terminar/ [pues]
- 281 E: [sí]
- 282 I: por eso Salvador la República del Salvador está tan mal/ están <~están:> económicamente pero en la <~la:>/ en la ruina/ en ese entonces estaban en guerrilla/ y dice “son un-/ es una banda salvadoreña que se se”/ y es es cierto/ porque por allá por Tapachula
- 283 E: ajá
- 284 I: n- en/ en en/ en la colindancia con Guatemala/ no cuida nadie/ ni siquiera hay/ un soldadito ahí que pueda estar cuidando (golpe) la/ el paso este <~este:> de/ de inmigrantes/ ahí se pasa/ como/ Juan por su casa (golpe)/ entonces dicen que se pasaban por ahí cantidad y se siguen pasando/ ¿eh?
- 285 E: mh
- 286 I: porque todavía no est- no hay este <~este:>/ vigilancia ahí bueno/ ya ves que todos esos sal-/ maras salvatruchas que/ ¿sí sa- has oído de ellos?
- 287 E: sí/ sí he oído
- 288 I: esos que están pintados/ son son de de Salvador de República [del Salvador]

- 289 E: [mh]
- 290 I: de República del Salvador/ se vienen para acá para llegar a Estados Unidos/ y pasan por México/ lo malo es que se están quedando aquí en el/ ya hay aquí en el D F <~de efe>/ y son/ ellos son/// de lo más/ desalmados que hay
- 291 E: sí/ violentísimos/ ¿no?
- 292 I: no no no/ matan hasta a los niños/ no no no matan hasta a su madre/ a su madre/ bueno/ entonces dice ese señor que/ que en ese entonces/ el ministerio público (golpe) dice/ “nos han” dice/ “toda esta semana ha venido des-/ de las colonias del sur/ de Jardines ya vinieron dos/ dos este/ tenemos dos demandas/ con la suya tres/ y y también de otra colonia/ de otras colonias de ahí del sur/ y ya/ ya este/ sabemos que es una banda salvadoreña” según él/ dice “¿hablaban como <~como:~>/ los de Chiapas?”/ “sí/ así hablaban”
- 293 E: sí sí le/ sí distinguieron ustedes
- 294 I: ajá/ así hablaban como <~como:~>/ con ese/ con ese sonsonete de chiapanecos/ dice “sí son de Salvador”/ bueno pues yo le di gracias a Dios de que no nos/ hubieran violado/ ¿no?/ y sobre todo a mis hijas porque ¡ay qué trauma! si así de todos modos a D/ le quedó un trauma/ ella ya no se qui- a partir de esa noche/ no se quiso quedar a vivir aquí
- 295 E: mmhh
- 296 I: es es sumamente nerviosa/ a partir de ese entonces yo le pedí a mi hermana/ la que vive la que vive allí en/ la casa de mis padres/ que que si me la podía este <~este:~>
- 297 E: cuidar
- 298 I: cuidar y recibir/ y pues sí se fue con ella/ como seis meses/ [allá se estuvo]
- 299 E: [mmhh]
- 300 I: nosotros la íbamos a ver de ahí se iba a la escuela/ de ahí/ ahí comía con mi hermana <~hermana:~>/ y todo porque ella no quería quedarse en su recámara
- 301 E: sí/ le quedó toda la imagen
- 302 I: ajá
- 303 E: ay
- 304 I: en cambio a D/ a M/ M es de un carácter muy fuerte// igual que yo
- 305 E: mh
- 306 I: de un carácter fuerte porque pues/ no yo que vi- yo seguí con mi vida/ pues// claro que se te viene a la mente/ y te queda un poco de miedo y <~y:~>/ pero no/ no no me quedó así que dijera “ay/ yo no puedo vivir aquí” le dije “D es que no” dice/ “vámonos/ vende la casa” le dije/ “es que no podemos hacer eso hijita/ la vida/ d- tiene que seguir/ aunque te pasen estas cosas te van a pasar en tu vida” le dije/ “pero la vida tiene que seguir/ no puedes vivir con miedo/ porque si no pues <~pus>/ ¿te imaginas?/ ¿cómo vas a vivir toda la vida?”/ que parecí-/ dice que ella pare- sentía como que/ la iban (titubeo)/ volteaba y/ se quedó muy mal/ muy muy nerviosa/ yo le dije/ “vamos a ver un psicólogo/ este para que te trate/ este para que tengas una/ una este/// pues <~pus> terapia y” y

- no quiso “no” dice “no mamá yo/ yo no viviendo ahí” bueno/ hasta los seis meses la convencí de que se regresara a su casa/ porque pues (titubeo) “pues será muy tu tía” le dije “pero pues no/ tu casa es esta”
- 307 E: sí/ además por su bien ¿no?/ para/ como afrontar esas cosas
- 308 I: esas cosas fijate/ para y además tienes que convivir con tu familia/ “claro que ella es fa-/ es nuestra familia pero no es tu mamá ni tus herma-/ ni tus ni tus”/ te- mi hermana tiene dos hijos/ una mujer y un hombre/ le dije “no son tus hermanos” bueno/ total que ya se vino/ y fíjate para colmo/ de los colmos ella que es tan nerviosa// a ella hace un año la <~la:>/ chanta- no no la chantajearon/ pues <~ps> eso no es chantaje
- 309 E: ¿la amenazaron?
- 310 I: la amenaza- tampoco la amenazaron pero/ ¿cómo se dice? es es una palabra/ no la recuerdo ahorita/ le hablaron por teléfono// ella tiene/ dos franquicias de F- tres franquicias de F
- 311 E: mh
- 312 I: eh/ una en avenida Chapultepec/// un-/ y dos en Tlalpan/// entonces// casi siempre ella se va hasta Chapultepec/ y su marido se va a las dos/ pues para estar bien/ vigilando/ ¿no?
- 313 E: mh
- 314 I: y estando en la/ en la/ en la tienda de Chapultepec/ le habla un tipejo/ “es usted la señ-”/ porque en las estas notas que ella da/// lógicamente como es franquicia todo tiene que ser/ es perfumes y esencias F pero/ con su nombre [D]
- 315 E: [mh]
- 316 I: A P G/ ¿no?/ y la dirección/ porque ella// mm/ este <~este:>/ contablemente y fiscalmente/ pues tiene que decla- [hacer su declaración]
- 317 E: [sí sí sí]
- 318 I: tiene que/ las franquicias tienen que estar aparte/ de lo que es F/ porque pues <~pus> ni modo que F te declarara todo lo
- 319 E: (risa)
- 320 I: las franquicias/ entonces llevan su nombre// “sí sí” dice D que le contestó al tipejo “sí sí/ a sus órdenes”/ “¡ay <~ay:> hija!”/ que le empieza a decir de majaderías “hija de la quién” bueno/ ya ves como son/ ¿no?
- 321 E: mh
- 322 I: dice “si no me das ahorita sesenta mil pesos/ ya sé donde está tu tienda/ avenida Chapul- Chapultepec número tanto” dice “y en este momento vamos por ti hija de la quién sabe qué”/ y D en lugar de colgar/ ¿tú que haces? pues yo cuelgo/ ¿no?/ yo no sigo hablando
- 323 E: sí/ pues sí/ de la deses- sí/ yo hubiera colgado/ pues <~pus> quién sabe es que sí...
- 324 I: te <~te:>/ pero ¿cómo se llama la palabra?/ eso ya está
- 325 E: sí/ sí hay una palabra [no]
- 326 I: [ya] está penalizada eh/ la acaban de <~de:> de de/ pe- penalizar/ es es/ es un/ pero no es chantaje es/ bueno/ que hasta dice que no se deje

- usted// ¡ay!/ ahorita te digo la palabra bueno/ entonces <~entóns> en lugar de colgar le dije/ porque/ cuando me/ nos platicó/ fijate a ella le pasó a las once de la mañana
- 327 E: mh
- 328 I: ahí en su tienda// y yo llegando aquí todavía estábamos acá en Miramontes arri- acá en
- 329 E: arriba de...
- 330 I: arriba de donde está el restaurante// y ya <~ya:>/ abro la puerta/ y ahí la veo llore y llore y llore con M// y blanca/ pero pál-/ ella ya ves que es blanca/ ¿no?
- 331 E: mh
- 332 I: pálida pálida y es rosadita/ pero pálida/ le dije “ay D/ pero ¿qué pasa M?/ ¿qué/ qué te pasó?”/ y ya/ este llorando y todo ya nos contó/ fijate a esa hora era las cinco y media de la tarde porque yo siempre llevo tardísimo/ y ahí todavía (golpe) está hecha un mar de lágrimas y tem-/ es temblorosa/ “mamá/ mira lo que me pasó” le dije/ “ay pero ¿por qué no colgaste hijita?”/ entonces dice que/ que le di- que le decía al/ al viejo este que la estaba este
- 333 E: ex- ¿extorsión [no es?]
- 334 I: [extorsión]/ extorsionando/ que le decía/ “ay/ yo no le entiendo señor/ ¿qu- qué qué me quiere decir?” [(risa)]
- 335 E: [(risa)]
- 336 I: (palmada) “ay”/ le dije “D pero” dice/ “mamá/ es que yo me puse tan nerviosa/ que no sabía ni lo que contestaba/ ay”/ dice “ay ¿qué me quiere usted...”
- 337 E: y ¿qué le decía?
- 338 I: y que le decía el viejo “¡ay <~ay::>!” y que le empezaba a decir de majaderías [y que]
- 339 E: [y más nerviosa] se ponía
- 340 I: pero unas majaderías horribles/ y “no sabes/ pues ahorita que te tengamos secuestrada vas a saber lo que es/ hija de la quién sabe qué” entonces/ le col- hasta entonces le colgó/ pero volvió a sonar el teléfono y/ y en lugar de que/ dijera a una/ de las sus empleaditas “a ver contesta/ dile que ya no estoy”/ ella volvió a contestar/ y le dice (golpe) “te estoy diciendo ¿qué no ent- qué/ no sabes qué?” bueno/ le dice que la in-/ la insultó/ “y si no me los traes a esta/ a esta dirección/ ahorita vamos por tí”/ entonces ella ya volvió a/ volvió a colgar/ y le habló a su esposo que fuera por ella
- 341 E: mh
- 342 I: ya se vino a su casa/ medio <se> tranquilizó/ ya nos vino a contar/ pues no/ no volvió a ir a la av- allá a la tienda aquella/ hasta hace como/ seis me- no/ menos/ como tres meses
- 343 E: y pero ya no les dio nada/ ni ni/ ni le volvieron a hablar ni nada
- 344 I: jamás le han vuelto a hablar/// es que eso es/ es extorsión/ es/ para que caiga-/ para que caigas inmediatamente
- 345 E: ajá

- 346 I: si ya no/ si ya no <~no:>/ ¿cómo te dijera?/ si no haces caso/ y no caes en ese momento/ decir “ay sí/ ahorita voy/ sí ahorita voy”/ pues <~pus> ya ya no/ a ella ya no le han vuelto a hablar/ gracias a Dios
- 347 E: ay sí
- 348 I: pero te digo fíjate/ a a la que es tan nerviosa/ le tenían que haber este
- 349 E: hablado
- 350 I: yo pienso que es como <~como:>// como un/ ¿cómo te dijera?/ como un karma o algo así/ porque cómo a M a mí a J/ a J C también se lo han a ese sí lo han amenazado bien y bonito/ grac- gracias a Dios nunca le ha pasado nada/ pero <~pero:>/ a ella que es/ sumamente nerviosa para eso dije “ay/ ¿cómo le fue a pasar?”/ bueno/ gracias a Dios ya/ no no les dio nada/ ni <~ni:>/ ni este/ ni le han vuelto a hablar no la han vuelto a molestar
- 351 E: pero cómo saben/ ¿no? o sea
- 352 I: no ves que te digo que en su/ ya ya cambió por eso (tos)
- 353 E: ya cambió todo eso
- 354 I: sí el/ el ticket/ cuando/ tú compras te dan un ticket
- 355 E: mh
- 356 I: y ahí viene tu nom-/ tu nombre// y este/ y la dirección del negocio
- 357 E: en la nota
- 358 I: en la [en la]
- 359 E: [ajá]
- 360 I: en el ticket
- 361 E: ajá
- 362 I: entonces ella/ ya lo cambió/ ya no es persona física/ ya lo cambió a persona moral/ entonces <~entóns> ya no va <a> apa- ya no aparece su nombre
- 363 E: o sea cualquier persona que pud- que compró ahí
- 364 I: sí/ de la de la (titubeo)
- 365 E: en la tienda
- 366 I: sí/ es lo que le dijo luego luego G cuando la vez// la inmediata/ vez que vino/ y que le contamos/ dice “¿sabes qué mamá?”/ que ya no aparezca como persona física/ ya que se-/ sea una persona moral que
- 367 E: mh
- 368 I: un S A <~ese a>// y entonces ya en las notas pues <~pus> ya no lleva su nombre”/ porque así pues <~pus> es muy fácil fíjate/ como este/ y dicen que lo hacen desde la cárcel
- 369 E: ¿cómo?
- 370 I: sí/ que los maleantes/ estos que están en la cárcel que son/ pues/ puro maleante/ chanta- este <~este:>// secuestrador <~secuestrado:r>/ de de lo peor/ de todo (golpe)/ lo hacen/ desde su celular/ desde la cárcel
- 371 E: ah
- 372 I: y tienen sus contactos lógicamente afuera/ ¿no?
- 373 E: sí/ para enterarse de todo lo...
- 374 I: no/ para enterarse de todo/ y para <~para:>
- 375 E: recibir
- 376 I: y para recibir y para seguir/ tr- trabajando

- 377 E: ajá
- 378 I: porque ellos están encerrados// ya ves que por eso dijeron en la policía que iba-/ ¡pero cómo les permiten tener celular por favor!/ ¡óyeme! es [si eso/ ah ah]
- 379 E: [sí/ yo eso]
- 380 I: no lo entiendes/ pues <~pus> entonces están también coludidos/ porque se supone que un maleante pues/ lo debes de tener incomu-/ bueno no comunicado porque de acuerdo a la constitución no puede de estar comunicado/ pero sí sin/ sin tener...
- 381 E: sí/ aislado de...
- 382 I: aislado de las comunicaciones/ ¿no?/ pues <~pus> mira le dejas un celular y él sigue/ manejando a su bandita desde afuera que es lo que pasa
- 383 E: ihh/ eso yo no sabía que les dejaban tener celular (risa)
- 384 I: sí <~sí:>/ bueno eh/ dijeron que iban a tratar de/ bloquear/ las salidas de los celulares/ pero pues/ desde ahí mane-/ fíjate había un tipo/// secuestrador/ que desde ahí seguía este/ manejando a su banda
- 385 E: (siseo)
- 386 I: entonces pues las autoridades tienen mucha culpa
- 387 E: sí/ también quién sabe si/ reciban [la tajada sí/ ¿no?]
- 388 I: [reciba reciban ¡ay! sí <~sí:>]/ ay pues sí/ de todo/ reciben de todo mira/ el/ el P <~pe>/ yo no es que esté en contra del P R D <~pe erre de>/ mi <~mi:>/ el esposo de mi hija M/ D está/ es perredista/ como/ bueno de hueso colorado/ y el día de las madres hicimos aquí es-/ y/ vi-/ que estaba también la mamá de L// y también/ no quie-/ está/// no quiere al P R D <~pe erre de>/ mira no es porque uno no reconozca que/ sí hizo cosas buenas o malas/ López Obrador
- 389 E: mh
- 390 I: pero aquí en el D F <~de efe>/ que me perdone pero no hizo cosas buenas/ lo único que hizo es su-/ sus su-/ sus segundos pisos// él él/ dice siempre en sus este <~este>/// discursos que/ él está// con los pobres/ que no está <~nostá> con los privilegiados/ ¿verdad?
- 391 E: mh
- 392 I: que está con los pobres// y si hace un segundo piso en el Periférico/ ¿para quién es?/ ¿para los pobres?
- 393 E: mh
- 394 I: pues que no sea idiota porque los pobres no tienen/ es para los ricos que tienen su coche/ o si no ricos los de/ de media clase hacia arriba/ los privilegiados/ como él les dice/ le dice/ y que/ como le dije a J/ le dije “pues qué bueno” le dije/ “que todo/ el mundo/ mé- digo que todo el país fuera privilegiado”/ porque tiene que estar diciendo eso que él está con los pobres y/ y echándole a los privi-/ siendo que/ de los privilegiados/ saca el dinero/ que/ de dónde sa-/ el gobierno/ no genera/ un solo peso// un solo peso no genera// todo es de nuestros impuestos/ ¿no?
- 395 E: mm
- 396 I: todo/ él reci-/ lo que recibe el gobierno es
- 397 E: sí

- 398 I: de nuestros impuestos/ entonces <~entóns> para qué se pone ¿por qué le de patadas al pesebre? como dice/ como dice el el el/ el dicho/ oye que no sea así por eso/ toda la clase media y la clase/ no lo quieren/ no no no/ dicen que si llega/ a ser presidente a México le/ las inversiones/ los inversionistas se van/ porque/ no respeta las leyes/ te ac-/ te acordarás fijate cuando fue di-/ cuando fue yo leí/ leí/ he leído mucho/ de de de <~de:> política/ a mí me gusta/ no me gusta la política pero leo mucho/ porque compro un periodiqui- una revistita que se llama el Proceso
- 399 E: mh
- 400 I: pa- yo compró esa y el Vanidades/ este/ porque/ pues como padezco mucho de insomnio
- 401 E: necesitas estar
- 402 I: necesito estar leyendo/ [leo de]
- 403 E: [mh]
- 404 I: todo no nada más eso porque pues <~pus>/ también leo/ me leí El código Da Vinci <~Vinchi>/ me leí [Los Ángeles y los...]
- 405 E: [y ¿te gustó?] ese libro
- 406 I: pues mira
- 407 E: yo he oído opiniones muy encontradas
- 408 I: sí/ ¿sabes por qué? E/ el mo-/ desde el momento que es una novela/ es ficción
- 409 E: mm
- 410 I: yo una vez me enojé con una amiga que es muy muy este <~este:>/ católic-/ religiosa/ le dije “bueno/ no tienes por qué enoja-/ no te tienes por qué/ enojar conmigo porque”/ “ay/ pero cómo/ este <~este:>/ escoges esa literatura tan mala/ que está en contra de la Iglesia”/ “no”/ le dije/ “no está en contra de la Iglesia” le dije/ “discúlpame/ es una no-/ una novela/ y la- las novelas son ficción/ ahí pueden decir ¡todo! lo que se/ que quieran en contra de la Iglesia pero sabemos que es ficción// y y/ y a la mejor/ algo de de de/ algo de verdad”// ¿no?
- 411 E: [mm]
- 412 I: [porque]/ pues el/ este novelista/ ¿cómo se llama?
- 413 E: Dan Brown <~Braun>/ ¿no?
- 414 I: Dan Brown <~Braun>/ pues se ha documentado muchísimo/ muchí-/ ay porque para/ está muy interesante/ ¿eh?/ muy [interesante]
- 415 E: [a mí me dan] ganas de leerlo/ porque/ o sea he oído como
- 416 I: e-
- 417 E: opiniones encontradas/ y sí me han dicho por ejemplo que tiene como muchísimas contradicciones el libro/ ¿no?
- 418 I: sí
- 419 E: pero <~pero:>/ [yo leí]
- 420 I: [pero escribe muy bien/ ¿eh?]/ a mí me gusta mucho
- 421 E: leí mu-/ leí con la señora esta que le voy a leer/ un libro que era// como/ que sacó un autor así como de Los secretos del código Da Vinci <~Vinchi>/ ¿no?/ ya/ de un autor criticando el libro
- 422 I: [mh]

- 423 E: [y] comparando las/ las este
- 424 I: [todo]
- 425 E: [pá-] este/ párrafos del libro con/ historiadores y todo eso entonces sí/ había cosas como más o menos interesantes que creo que pues/ como dices a lo mejor sí tu amiga se enojó pero/ pues para criticarlo hay que leerlo/ ¿no?/ yo creo
- 426 I: no/ además pues <~pus>/ y como yo le dije “mira tú/ es que mira/ yo/ soy”/ dice “ay/ es que tú eres también católica” le dije “mira/ yo soy católica// por <~po:r> convicción/ en primer lugar/ porque eso me me inculcaron mis padres/ mi madre era muy religiosa”/ le dije “pero no soy cle-/ yo soy anti- anticlerical”
- 427 E: mh
- 428 I: le dije “yo no estoy// yo no/ yo/ con la Iglesia/ no <~no::>/ comparto/ las cosas/ tiene pésimas cosas” le dije/ y yo creo mucho en Dios
- 429 E: mh
- 430 I: en Jesucristo porque Jesucristo sí existió
- 431 E: mh
- 432 I: prueba es/ tan existió/ que estamos viviendo en la era cristiana/ si no hubiera sido ese g-/ gran hombre que fue/ es gran <~gran:>/ este <~este:> s- <~s:>/ porque fue un hombre/ supón tú que no sea el hijo de Dios// supongamos// pero fue un gran [hombre]
- 433 E: [sí]
- 434 I: sabio <~sabio:>/ culto/ eh/ un hombre// un lí-/ ese sí que era un líder que que/ a todo mundo lo lo lo lo <~lo:>// convencía de sus/ de sus enseñanzas/ entonces le dije “bueno okay”/ entonces/ yo por eso creo mucho en Jesucristo/ y en Dios sí e-/ sí creo claro/ existe Dios puesto que existe el mundo/ y ella es todo lo contrario porque tenía un hijito// que/ ¡ay mi amiga ya murió!// este murió hace un año
- 435 E: mm
- 436 I: con la que
- 437 E: con la que tuviste la
- 438 I: sí/ este/ tenía un hijo que estaba estudiando con los legionarios/ de Cristo/ más bien no estaba estudiando/ iba para sacerdote
- 439 E: mm
- 440 I: este/ entonces/ pues a ella se me/ yo le dije “pues a ti te han lavado tanto <~tan:to> el coco” le dije/ “tanto/ que/ que también es malo” porque ella/ iba a la/ tenía su guía espiritual/ fíjate/ y siempre me invitaba siempre/ y en algunas veces llegué a ir/ a las misas/ muy bonitas de los <~los:>/ legionarios de Cristo/ y <~y:>// a/ a las casas donde se reúnen para <~para:>/ leer/ para/ discutir la Biblia y para leerla y todo eso/ alguna vez le/ pero siempre me quería en- en- en-/ siempre me estaba llamando/ entonces este/// le decía “fíjate a ti te han da-/ te han la-/ te han lavado tanto el coco que/ tienes que tener una guía espiritual/ y si no”/ era una mujer la que te- era su guía/ y si no/ ¿cómo te dijera? si ella volvía a cometer las mismas cosas la la regañaba/ le dije “¿cómo/ cómo es posible que te dejes regañar por una persona igual a ti?”
- 441 E: mh

- 442 I: le dije "no/ y y una guía espiritual/ uno debe de tener el criterio suficiente/ para tener/ para llevar tu vida"/ le dije/ "¿cómo es posible que te dejes manipular?"/ "ay no/ que no es manipulación"/ y y mira que la aguanta-/ la nos llevábamos porque nos conocíamos desde solteras
- 443 E: huy sí
- 444 I: ella fue a la (titubeo)/ tu mamá la la conoció porque fue al/ estuvo en la mesa cuando mis/ mis hijos me hicieron una comida/ en la ex-Hacienda de Tlalpan
- 445 E: y yo fui
- 446 I: ¡ahh!/ pues <~pue> era la mamá del chico que estaba ahí con ustedes/ había un chico
- 447 E: ah sí// guapo (risa)
- 448 I: ah
- 449 E: ¿ay/ qué me pasa?
- 450 I: ah O/ pues era la mamá/ estaba O su mamá/ M mi amiga y estaba creo E L tu mamá y tú
- 451 E: sí <~sí:>/ sí bueno/ recuerdo a la señora pero
- 452 I: sí/ se murió de cáncer en el pulmón
- 453 E: ¡ahh! pobre
- 454 I: de de enfisema pulmonar/ es que fumaba muchísimo/ se fumaba fíjate/ una vez fuimos de de/ nos llevábamos muy bien M/ ella y yo/ porque nos conocíamos desde solteras
- 455 E: mh
- 456 I: y es muy bonito que tú
- 457 E: sí/ que tengas tus amistades
- 458 I: s- tus amistades/ porque son las sinceras/ ya las que conoces después/ pues <~pus>// algunas serán sinceras y la mayoría no bueno/ entonces nos fuimos de/ de viaje a/ a Sa- a Cabo San Lucas// y yo como no/ nunca puedo dormir bien te-/ pues realmente tengo muchos años de viuda/ tengo veintio- voy a cumplir/ tengo veintisiete años de viuda y ya no soporto/ ni siquiera en mi recámara/ que alg-/ que haya alguien/ te lo juro/ tengo que dormir sola en en/ en la recámara
- 459 E: mm
- 460 I: una vez eh/ dice D "ay/ vamos a ir/ a un-/ a una/ a una boda en la noche"/ pero la la A tendría como nueve años/ y la N como/ cinco porque le lleva cuatro años/ "te las dejo"/ "bueno" pues se quedaron en la recámara de/ de de de G en ese entonces// que era de G/ que es de G/ cuando viene todavía se queda ahí/ porque y I- la N y la A "ay/ nos quedamos contigo"/ "no/ no es"/ "ay/ qué chocante eres" no es porque sea chocante/ no soporto la/ ya la respiración de alguien/ no/ soy muy deli-/ en ese caso [es]
- 461 E: [sí]
- 462 I: me volví muy delicada// bueno/ entonces <~entóns> como yo no puedo dormir con nadie/ yo siempre que voy/ a un paseo/ siempre me alquilo mi habitación/ pa- pa- este <~este:> y ellas dos me acuerdo que se/ se durmieron las dos se alquilaron una doble
- 463 E: mh

- 464 I: y yo me fui/ y luego al otro día M estaba muy enojada/ y <~y:>/ en un momento que se pa- que estábamos desayunando/// que se paró L al baño me dice/ “ay/ ¿qué crees?” le digo/ “¿qué?”/ el primer día que estuvimos/ dice “eran las cinco de la mañana/ y empezó a fumar”
- 465 E: jhh!
- 466 I: le dije “ay/ no es posible” di- bueno/ fumaba después claro/ después de la comida/ antes de la comida/ a todas horas/ bueno/ dice “pero es el colmo” y <ya> y ya le dije “ay L/ pues te va a hacer mucho daño/ porque fumarte/ un cigarro/ antes de que tengas un alimento/ pues es como si te fumaras una cajetilla”
- 467 E: mm
- 468 I: “no/ que no me pasa nada” pues no/ ya te-/ ya tenía el <~el:>/ el pulmón enfermísimo
- 469 E: (clic)
- 470 I: se murió hace un año en/ febrero se murió mi amiguita
- 471 E: sí/ y pues <~pus> no/ era jo-/ bueno joven
- 472 I: sí/ era joven tenía como/ sesenta años
- 473 E: o sea está/ está joven/ ¿no?/ para...
- 474 I: pues sí/ [pero pues]
- 475 E: [sí]
- 476 I: y el muchachito se quedó solo/ porque no tenía ni hermanos/ era solo/ ella ya lo tuvo/ a los cuarenta años creo/ cuarenta
- 477 E: mm
- 478 I: ya ella se casó muy/ muy grande/ y tuvo a su niño/ a su/ a su hijo O/ a los cuarenta
- 479 E: ay/ qué mala onda/ ¿no?
- 480 I: [mh]
- 481 E: [bueno]/ ya
- 482 I: entonces ¿qué te decía?/ ¡ah! que con ella tuve así/ este me enojaba mucho por los...
- 483 E: lo del guía espiritual y eso
- 484 I: la guía espiritual// “ay”/ le dije “yo no”/ le dije “es es más”/ dice “pues qué ya ¿cuando comulgas no me te confiesas?”/ “no” le dije/ “yo me confieso ante Dios/ mis pecados/ pues <~pus> qué me voy a estar confesando con una persona igual que yo/ yo no me voy a/ oye el sacerdote está/ tiene los/ mismos pecados/ o peores que yo” le dije/ “por qué/ no/ yo me confieso ante”/ “¡ay!/ pero eso no/ es una/ eso/ te van a excomulgar <~escomulgar> un día y” le dije “pues/ yo así lo pienso”/ fíjate le/ dime la Iglesia no es/ en lugar de que/ de que consiga/ que sean más feligreses/ cada vez <cada> día se retiran más/ más las/ tú vas a/ yo voy a/ entonces me decía “y ¿por qué entonces vas a misa?” le dije “porque a mí me gusta mucho el rito de l-/ de la misa”/ y voy a la misa y ya ves/ voy con mis hijos y todo/ pero porque me gusta mucho el/ el rito
- 485 E: mh
- 486 I: me gusta ahí <~ai>/ ahí <~ai> ¿cómo te dijera?/ encuentro muchísima paz/ yo/ yo este/ cuando s-/ el pa- el sacerdote da la comunión/ siento como que/ que Jesucristo está ahí/ y que le puedo pedir por todos/ todos

- mis problemas que tengo y se los voy y se los// pues plati-/ oro con él/
[platico]
- 487 E: [mh]
- 488 I: le dije “pues yo por qué voy/ porque me gusta mucho el rito”/ le dije/
“pero no porque crea en los sacerdotes”// entonces este/ siempre
tuvimos esa <~esa:>
- 489 E: discusión
- 490 I: discusión/ esa ese pleito/ porque le decía “no/ pues estás mal”/ además
fíjate le/ en lugar de que/ por eso te decía/ yo he visto que en la/ en/ este
domingo fuimos a la iglesia esa del Altillo/ ahí se/ [ahí]
- 491 E: [mh]
- 492 I: se bautizó/ J P/ mi nieto
- 493 E: mh
- 494 I: en la que está ahí sobre Universidad/ y <~y:;>// pues estaba/ casi/ es
muy grande/ y no estaba/ estaba casi vacía/ entonces cada día pero la
Iglesia/ la Iglesia católica tiene la culpa/ porque cómo es posible que no//
que no/ acepte/ que/ debe haber/ este <~este:>/ condones/ que [debe
ha-]
- 495 E: [mh]
- 496 I: que la mujer tiene que usar/ un anticonceptivo/ porque no es posible que
tú/ te cases y tengas veinte hijos/ ¿verdad?
- 497 E: claro
- 498 I: no es posible/ pues crearás/ eso todavía no lo acepta/ la Iglesia/ el único
ant-/ anticonceptivo que/ que permite/ es el ritmo
- 499 E: ah
- 500 I: y con el ritmo pues
- 501 E: pues <~pus> no
- 502 I: no no funciona
- 503 E: no es que debe de haber cambios/ ¿no?/ o sea/ o sea socialmente pues
<~pus> también la institución debe de cambiar como va cambiando la...
- 504 I: ay sí
- 505 E: la [vida/ no puedes estar]
- 506 I: [la vida]/ no se puede quedar/ como hace mil años
- 507 E: sí claro/ no
- 508 I: no no no/ entonces en ese aspecto ha tenido mu-/ mucho la/ mu-
muchísimo la/ cómo te dije/ no se ha abierto/ más bien no se ha abierto//
al ser humano como es/ con/ con sus problemones oye/ tú crees por
ejemplo la la la/ un un matrimonio que ahorita tengas/ ocho hijos
- 509 E: ay
- 510 I: ¿con qué los va a mantener?
- 511 E: sí/ claro
- 512 I: ¿qué quieren?/ ¿que se vengán a morir/ de hambre?
- 513 E: mh
- 514 I: claro/ como me decía una persona dice “es que a la Iglesia no/ le
conviene que haya más personas/ porque más/ feligreses habrá”/ “no”/
le dije “pero pues/ se están retirando muchísimo la gente por eso/
porque/ l-/ todavía con el papa/ Juan Pablo segundo que fue un gran

- líder/ acercó mucho// al feligrés a la iglesia/ pero este señor/ este señor/
para nada/ no tiene carisma el <~el:>
- 515 E: no
- 516 I: Benedicto// pero has- hasta/ al contrario siento como que está siempre
enojado <~enojado:>/ bueno como/ es es alemán él// entonces pues
<~pus> los alemanes como que tienen/ un <~un:>/ resentimiento muy
grande <~grande:>/ porque sufrieron mucho/ él/ él estuvo <~estuvo::>/
en las filas de los soldados de/ Hitler
- 517 E: este señor/ el de ahora/ sí <~sí:>
- 518 I: claro/ claro/ a ellos los forzaron/ porque (titubeo)/ eran niños de doce
catorce años que ya los metían a las filas de de/ y los forzaron/ yo estoy
de acuerdo
- 519 E: mh
- 520 I: pero como siento/ como que siento que les quedó esa amargura eh/ y
se volvieron ¿sabes qué?/ el/ tú conoces un alemán/ y es muy
materialista/ totalmente materialista
- 521 E: mm
- 522 I: había un/ J C tiene mucha conexión con los alemanes/ porque// antes
de que tuviéramos nuestro <~nuestro:>/ nuestra planta de laboratorio/
pues se le compraba a/ a una empresa alemana el perfu-/ la esencia
- 523 E: mh
- 524 I: ahora no/ ya hay/ perfumistas en F/ ya tienen la/ ya tenemos la planta// y
esta <~esta:> empresa era alemana/ se llama/ se llama H/// y él conoció
las plantas ahí en Alemania/ ¿en dónde las tienen?/ cerca de/// ay no
recuerdo/ de Núremberg creo/ bueno/ y así fíjate/ co- conoció a una
<~una:>/ una pareja que trabajaba aquí en/ era director de aquí de/ la
em-/ de H
- 525 E: mh
- 526 I: esos directores ganan// una lanísima/ dice J C que tenía una casa en
Las Lomas pagada por la empresa pero preciosa bueno/ tenía todo/ ¿y
sabes por qué no tenían hijos?/ ni un hijo// para que no les mermara su
economía
- 527 E: ay/ así ¿en serio?/ y ¿lo decían así?
- 528 I: sí
- 529 E: ahh
- 530 I: así lo expresaban/// ¡ay!/ [dices]
- 531 E: [sí es]
- 532 I: ¡ay! [(risa)]
- 533 E: [(risa)] un hijo/ ¿no?
- 534 I: no/ bueno/ eh/ pero no/ pero en ese caso/ por eso Norteamérica/ es- es-
esta- estamos como estamos/ porque aquí se tienen los hijos/ que no se
deben tener
- 535 E: (risa)
- 536 I: E/ fíjate/ la/ la planeación/ familiar/ aquí la empezaron en los años/
setenta
- 537 E: mh

- 538 I: y aquí debió de haberse empezado en los años cuarenta/ para que no hubiera tantísimo/ niño desprotegido como hay ahora/ que de la escuela/ que de esto/ tantos niños// que hay analfabetas/ desde ahí/ de-/ debió haber sido en mil novecientos cuarenta y no mil novecientos setenta
- 539 E: mh
- 540 I: ¿pues <~pus> cómo?
- 541 E: mh
- 542 I: y más en los pueblos/ en los pueblos/ entre más pobrecitos/ más (golpe) más niños tienen// ay no/ eso/ eso no debe ser fíjate/ traer a los niños/ a sufrir de/ que porque no se mandan a la escuela/ que porque no tienen hambre/ digo porque tienen hambre/ que porque/ ay pues mejor no tienes hijos
- 543 E: sí sí/ hay que pensarlo bien para...
- 544 I: óyeme// pues <~pus> sí/ porque si no te llenas de hijos y que/ después quién te/ le decía yo a una persona dice "ay es que la" también muy religiosa/ dice "es que te lo l-/ antiguamente les decían a las mujeres"/ por ejemplo a mi abuela/ y a mi madre yo creo también/ dice "ay lo/ el padre les decía "los hijos que Dios te dé"/ le dije "ay ¿y qué el padrecito los va a venir a mantener y a educar?"
- 545 E: sí/ sí sí/ esa es la...
- 546 I: ¡óyeme!/ pero lo/ pero fíjate antiguamente cuando mi abuela// le hacían un caso al sacerdote/ ¡ay!/ pero que/ que que de veras que estaban malas la-...
- 547 E: mh
- 548 I: las personitas las mujeres sobre todo por
- 549 E: y tu abuela eh o/ o sea ¿son todos de aquí del D F <~de efe> o...?
- 550 I: no mi abuelita era de/ de Chilpancingo/ y mi abuelito de Cuernavaca
- 551 E: mm
- 552 I: y cuando se <~s:e> casaron/ se vinieron para México/ y ya de entonces/ ya después todos/ pues <~pus> a partir de entonces ya (golpe)
- 553 E: ya son de aquí
- 554 I: somos de aquí (palmada)/ desde mi abuelita que se casó/ y se vino para acá/ mi mamá ya nació aquí// pero <~pero::>/ en los pue-/ eh sobre todo/ bueno/ Chilpancingo es una capital
- 555 E: mh
- 556 I: de Guerrero/ pero es/ ahora ha crecido muchísimo muchísimo/ pero/ como que <~que:> la época de mi/ mi madre// y fu- sí le alcanzó a mi mamá todavía/ esa esa cultura tan/ cerrada// porque decían que/ bueno ya ves/ que no te dejaban salir bu-/ a mi madre no la dejaron estudiar/ eh ella estudió hasta la secundaria
- 557 E: mh
- 558 I: pero ella quería seguir/ l-/ estudiando la prepa/ y después una carrera/ porque a ella le gustaba mucho la medicina/ y no/ y le cortaron es/ las alas/ por ej- las alas se las cortaron// no la dejaron estudiar/ porque nos contaba que/ fíjate/ cómo habrá sido en/ aun aquí en México/ que para ir a a l- <~l:>/ a la iglesia la tenía que acompañar alguien/ no la dejaban salir sola

- 559 E: ay <~ay:> sí
560 I: ahora tienes que acompañar a las chicas/ como como mi nieta// ahorita ya tiene trece años/ porque se la vayan a robar
561 E: sí sí ya
562 I: porque ahora ha cambiado por otro lado/ pero antes/ pues todo era este diferente/ pero no/ no la dejaban salir/ no la dejaban tener novio <~novio:>/ bueno fue una ¡ay!/ ay no/ le digo “ay/ yo no hubiera/ no hubiera no vivido en ese entonces”
563 E: no es que...
564 I: las tenían pero si así mira// aquí/// al <~al:> (titubeo)/ y todavía / cuando yo esta- estaba joven todavía/ todavía pasaba eso
565 E: sí
566 I: que no te/ que la mujer no trabajaba/ que no quería que trabajaras porque “¡ay/ cómo!/ ¡cómo crees que van a/ la mujer va a trabajar!”/ óyeme pues por qué no/ si somos igual que los hombres
567 E: sí/ claro
568 I: pues <~pus> sí/ a veces [más necesid-]
569 E: [y ahora con los]
570 I: no <~no:> y más inteligentes/ porque yo he visto mujeres muy inteligentes// y unos hombres muy brutitos [(risa)]
571 E: [(risa)]
572 I: ¿a poco no?
573 E: pues sí <~sí:> de todo/ no sé
574 I: bueno/ de de a/ depende también de la situación/ que vivas/ y/ y del/ tu medio
575 E: sí/ pero sí son/ diferentes manera de conocerse/ de hombres y mujeres no sé
576 I: sí pero en/ pero en el/ caso de mi abuela y y todavía un poco de mi madre/ yo la disculpo a mi mamá que <~que:>/ t- tenía/ tu- tuvo esa cultura todavía// eh/ (titubeo)/ dije “¡ay no/ pero por qué eran así tan/ tan sumisas!” a mí lo [que me da coraje]
577 E: [mh]
578 I: qu- ¿ya es la hora?
579 E: no/ no en realidad/ está mucho mejor que sea más de la hora pero/ quería ver si no subía la cosita
580 I: este
581 E: tan sumisas
582 I: tan sumisas óyeme/ ¡qué barbaridad! es que la mujer/ tie- tú tie- fíjate se ha abierto mucho <~mucho::>/ el campo hacia la mujer porque/ ha luchado mucho
583 E: [mh]
584 I: [pero] que nos querían tener aplastadas ahí como/ cucarachas
585 E: mh
586 I: el hombre/ ¿no?/ no el hombre ha sido/ mi papá decía “no/ es que cuándo has visto que una mujer sea/ Be- un Beethoven por ejemplo/ o un escritor como/ Dostoyevski”/ porque mi padre era muy culto/ le dije

- “no pues/ nunca”/ “¿entonces?/ la mujer no es tan inteligente”/ “no”/ le dije/ “es que no nos han de- es que la-/ las han aplastado”
- 587 E: no/ y sí hay o sea/ sí hay como muchos casos/ [yo no sé si/ leí un libro]
- 588 I: [no no tan/ famosas <~f::amosas>]
- 589 E: [pero pue-]
- 590 I: [ah sí]
- 591 E: ese es el punto/ ¿no?/ que sí había mujeres en su época que eran m-/ [pues muy]
- 592 I: [ah sí]
- 593 E: destacadas/ pero como dices no no no permitían/ ¿no?/ o sea
- 594 I: no no la permitían/ le ponían la bota
- 595 E: y claro ¿no?/ si te cierran el acceso a// a toda esa cultura/ pues también/ pues <~pus> como dices [te cortan no te desarrollas]
- 596 I: [pues sor Juana Inés de la Cruz]
- 597 E: [sí]
- 598 I: [aquí] en México/ sor Juana Inés de la Cruz/ fue una/ mujer adelantadísima a su época/ pero adelantadísima a su época
- 599 E: mh
- 600 I: entonces/ pues yo me acuerdo que mi madre un- nos mandó eh/ de una cosa que a mí me pareció/ ay/ que hasta me/ me acuerdo que fue la única vez que me/ me dio dio una bofetada/ porque no casi nunca fuimos/ nunca nos pegaron/ mi padre nunca nos tocó/ ni mi madre casi nos/ no nos
- 601 E: mh
- 602 I: golpeaba/ porque nos mandaba a la iglesia de aquí de <~de:>/ de Coyoacán/ a la grandota/ la San Juan Bautista/ pues <~pus> nos íbamos caminando/ ¿no?/ sí conoces las/ la que está en el mero parque de Coyoacán
- 603 E: sí sí sí la...
- 604 I: ahí íbamos a la doctrina/ entonces una vez que regresamos/ este le digo a mi mamá/ “ay/ mamá ¿qué quiere decir este/ no fornicarás?”/ “¡¡ay <~a:y:>!! ¿dónde escuchaste esa palabra?” (imitación de bofetada) y púngale que me da una/ una “esa palabra no se/ pronun-”/ “ay”/ le dije “pero cálmate/ si me lo está diciendo el/ me está diciendo no matarás/ no/ no robarás no fornicarás/ pues yo sé lo que es no <~no:>
- 605 E: (risa)
- 606 I: robar/ no matar/ pero no sé lo que es fornicar”// en lugar de explicármelo <~explicármelo>// me pegó me dio una bofetada/ bueno no una bofetada un manazo así/ ¿no?
- 607 E: [mh]
- 608 I: [y me] pegó en la boca/ “ay” y le dije “pues eso/ pues véselo a decir a la señorita catequista que me lo/ que lo que di-/ que nos los está enseñando/ ¿no?”
- 609 E: mh
- 610 I: pero fíjate/ en lugar de...
- 611 E: sí de...

- 612 I: de explicarte <~explicarte>/ o de decirte “mira/ es esto que no tiene nada de malo”/ ay (manotazo) me sale con eso pues yo me/ yo pensé/ y en lugar de/ que yo me quedara/ cómo te dijera/ ya con la idea de “bueno/ pues ya pasó ya”/ yo/ entonces yo quise saber más/ es lo que te te digo/ te prohíben una cosa pero
- 613 E: te llevan ahí/ pues sí
- 614 I: te te// entonces <~entóns> investigas/// porque te quedas// con esa/ con ese interrogante dices “no/ pues ¿qué?/ debe ser una cosa muy mala o” ¡ay no/ qué barbaridad!/ entonces digo “ay no” a mí me tocó/ vivir una época <~época:>/ en ese aspecto todavía muy cerrado de la/ de las personas
- 615 E: sí/ pues <~pus> pues todavía/ ¿no?/ ya obviamente no tanto pero [sí hay dos]
- 616 I: [ay no]
- 617 E: tres cosas que dices
- 618 I: no pero ya no/ es que antes era imposible/ no no no no/ yo yo me acuerdo que/ gracias a Dios de que yo insistí tanto/ estudié/ bueno y mi mamá siempre/ como a ella no la dejaron estudiar siempre dijo “quiero que estudien/ y que estudien/ y que estudien” bueno/ pero pues <~pus> lógicamente mi padre dijo “no/ carrera <~carrera:>/ a nivel licenciatura no/ tiene que ser una carrera/ corta y técnica”/ pues ya/ bueno ya/ estudié la s-/ la secundaria y luego/ com-/ el comerci-/ que en ese/ entonces se llamaba comercial/// estudié ahí en Reforma en la Eca/ que pues <~pus> era una buena/ [< muy me >]
- 619 E: [una buena escuela]
- 620 I: una buena formación en ese entonces
- 621 E: mh
- 622 I: y gracias a eso yo entré al banco/ porque ahí fueron a reclutar este <~este:>// el mismo banco/ iba a reclutar a la escuela/ a las pers- a las <~las:>// chicas
- 623 E: mh
- 624 I: y yo/ entré dentro de y si no/ pues no me hubiera dejado mi papá/ ¿eh?/ porque yo yo le dije “oye no/ pues si yo fui escogida para re- a mí me reclutaron
- 625 E: [mh]
- 626 I: [yo no] voy a/ este/ perder esa [oportunidad]
- 627 E: [esa oportunidad]
- 628 I: no” le dije/ “yo quiero además trabajar”/ “no pero que tú no/ no necesitas ir a trabajar”/// le dije “pues yo quiero trabajar y yo quiero” y por eso me/ me fui a trabajar al banco
- 629 E: sí
- 630 I: y gracias a Dios/ ¿eh?
- 631 E: (risa)
- 632 I: yo le doy tantísimas gracias a Dios porque me abrió/ el horizonte/ “me abrió una ventana” como dicen/ porque <~porque:>/ el banco en/ además de que se/ en ese entonces era muy buen patrón ahora ya no/ ya entró la el burocratismo/ no tanto pero/ no ya no/ pero era/ magnífico

- patrón/ pagaba muy bien/ teníamos muy buenas prestaciones/ había muy <~mu:y> bonito ambiente porque todo/ todas las personas eran/ profesionales/ entonces ahí nada de que// de que los hombres te <~te:>/ quisieran este pasarse de listos/ no no no/ era muy bonito ambiente
- 633 E: mh
- 634 I: y/ te digo gracias a Dios porque fíjate/ pues/ apar- a- ap-/ además de que te pagaba tenías buenas prestaciones un buen sueldo y todo/ un buen ambiente de trabajo/ magnífico ambiente// este/ te educaba/ yo en el banco/// adquirí muchísimos conocimientos
- 635 E: mh
- 636 I: a pesar de/ de que había estudiado mi carrera/ pero pues eso era teórico/ y en el banco/// aprendí muchísimo/ y yo le/ yo le estoy muy agradecida/ pues a la vida a Dios/ porque me haya permitido trabajar
- 637 E: y ¿trabajaste mucho tiempo ahí?
- 638 I: trabajé mucho tiempo/ sí
- 639 E: ¡ay/ qué bien!/ ¿no?
- 640 I: sí/ yo conocí mi a mi esposo después/ ya nos casamos/ pero yo seguí trabajando
- 641 E: ¿ahí lo conociste?
- 642 I: ahí lo conocí porque él era este <~este::>// ay se me va el nombre/ daba clases/ el banco te mandaba a <~a:>/// a capacitarte
- 643 E: mh
- 644 I: tenía hasta su sala de capacitación y todo/ y mi marido re-/ este daba/ daba varios/// cla-/ clases/ en/ era instructor/// él daba clases en la Unam/ en el Poli/ entonces yo lo conocí ahí en/ en el banco
- 645 E: mh/ qué bien
- 646 I: mh/ y ya nos casamos y ya// pero <~pero:> pues gracias a Dios que me dio esa oportunidad porque/ después/ te das cuenta que <~que:>/ la vida no es/ es que/ antes las familias tenía-/ era un circulito así
- 647 E: mh
- 648 I: ahí no se desarrolla uno/ en un círculo/ familiar qu-/ de tu <~tu:>/ escuela como/ a tu trabajo/ perdón a tu casa/ de tu casa a tu tra-/ a la esc- así/ que no quieren que an-
- 649 E: sí [que]
- 650 I: [amplíes] tu círculo
- 651 E: mh
- 652 I: pues es una cosa muy pequeña/ ahí cómo te vas a desarrollar/ cómo vas aprender un/ bueno/ solamente leyendo
- 653 E: sí
- 654 I: lógicamente la lectura también te quita lo ignorante
- 655 E: sí te ayuda mucho/ pero igual vi-/ o sea vivirlo es// y como dices ¿no?/ sí estás en un círculo/ es un círculo/ donde estás como <~como:>/ puede ser que no tan controlado pero como siempre/ bajo la vista de alguien/ ¿no?/ y como dices tú entraste al banco y ya creaste tu propio espacio
- 656 I: ay sí sí sí/ yo ya después me iba a la/ les le le/ teníamos la/ la oportunidad de/ de es-/ de pertenecer al deportivo Chapultepec/ el banco nos/ pagaba esa/ la inscripción y la mensualidad/ íbamos al

- deportivo no no/ ya fue diferentísimo <~diferenti:simo>// y yo de mis hermanas// mi hermana la que falleció/ estudió maes-/ para maestra
- 657 E: mh
- 658 I: y luego ya/ ya fue maestra de secundaria/ y mi hermana la que/ la qu- la que vive allí en la casa de mis padres/ estudió lo mismo que yo/ la mayor no porque se casó inmediatamente/ se casó de quince años
- 659 E: ¡hh!/ ay qué/ qué joven
- 660 I: y tuvo nueve hijos// pobrecita/ uno se le murió/ tiene/ le quedan ocho/ pero/ no se compara su vida con la mía/ para nada mira// ay/ déjame ver es que yo también tengo que/irme a ba-/ ¿qué horas son? las doce
- 661 E: ajá
- 662 I: ¿ya son las doce?
- 663 E: este pues no tengo reloj pero si quieres/ ya te hago las preguntas
- 664 I: a ver sí/ ¿qué horas son? es que no alcanzo a ver
- 665 E: son/ doce [veinte]
- 666 I: [ay]/ tengo que/ terminar mi trabajo/ y luego bañarme
- 667 E: te hago/ te (interrupción de la grabación)
- 668 I: te contaba esto de mi hermana/ mi hermana S/ mi hermana L y yo/ siempre nos llevamos muy bien/ porque habíamos estudiado y habíamos/// pues <~pues:>/// este habíamos vi- estado en/ trabajando en/ mi hermana en/ en el medio/ estudiantil/ mi otra hermana en/ en una/ empresa/ y mi hermana la/ la que se casó este como <~como:>/ que se quedó <~quedó:>/ at-/ totalmente atrasada
- 669 E: mh
- 670 I: a mí me/ a mí/ la recuerdo/ y la veo/ y me da tristeza/// porque/ como tuvo nueve hijos/ toda la vida se dedicó a ellos/ [no <~no:>]
- 671 E: [mh]
- 672 I: como yo le decía “bueno/ está bien no tuviste oportunidad/ ni de estudiar ya un” porque nada más se quedó con la secundaria/ “ni de estudiar ya una/ carrera aunque sea corta/ ni de/ ni de trabajar/ pero puedes leer/ y eso te abre el mundo” (sonido de timbre)
- 673 E: claro
- 674 I: y este <~este:>/ y y/ y con tantos hijos/ pues tampoco lo pudo hacer
- 675 E: sí/ no
- 676 I: entonces como que hay un abismo en/ a la hora que platicamos/ [a la hora que]
- 677 E: [sí/ pues eran mundos] diferentes
- 678 I: y además le tocó un marido/ macho mexicano/ ay no/ pobrecita/ le fue mal
- 679 E: a ver/ le pongo pausa
- 680 I: déjame ver quién es (interrupción de la grabación)/ ah/ pues te digo entonces este sí <~sí:> pues aparte de que se quedó/// pues sí// en muchos aspectos <~aspectos:>/ atrasada/ también le/ le// le/ se le/ la traumó su marido
- 681 E: ihh
- 682 I: porque tener padres represivos/ y marido represivo/// te vuelve/ bueno/ te hacen una personalidad/ que le digo “bueno okey/ te tocó esa/ el

marido/ lo debiste haber botado a los cinco/ a los dos años/ que te diste cuenta/ de que era un represivo// lo debiste haber botado”/ “pero para eso ne- se necesita”/ dice ella “pero para eso necesitaba yo/ pues tener/ unos estudios para mantener a mis dos hijos que ya tenía”/ “ay”/ le dije “ay ma- y yo/ después ya ahora”/ como yo me quedé viuda pues/ fíjate/ yo saqué a mis hijos adelante/ claro/ tenía un magnífico trabajo y/ y lo bueno es que yo no/ yo tuve ambición y no me salí

- 683 E: mm/ sí
- 684 I: así es de que decía
- 685 E: no/ pero cuando [es]
- 686 I: [una] vida muy diferente cuando tú <~tú:> estudias y te abres paso/ a una vida que se estanca/ ella se estancó/ entonces nos hemos reunido/ pero ella como que <~que:>// no <~no:>/ no se expre- <~espre>/ no quiere expre- <~espre>/ no quiere hablar/ no quiere expresarse <~expresarse>/ el marido la marcó muchísimo/ ¿eh?
- 687 E: y luego el marido ¿qué le pasó?
- 688 I: mm le/ se/ se murió/ quedó viuda/ pero hace como dos años
- 689 E: [jhh!]
- 690 I: [ya después de muchos] años de/ de casada
- 691 E: ¿y siguió con él así toda la vida?
- 692 I: ah pues te/ te digo que tuvo nueve hijos// y un hombre que (titubeo)/ que no le/ flojo/ porque no le gustaba trabajar mucho entonces/ sufrió muchísimo/ mi padre cuando vivió/ siempre la/ le le ayudó económicamente/ pero muere mi padre y pues ya// y luego los hijos/ como que le tienen un rencor/ por haber sido una madre débil/// que se dejara dominar y/ y entonces como que también su <~su:>/ este su relación con sus hijos/ no es buena/ precisamente porque/ a los hijos no creo que les guste ver una madre <~madre:> débil que les/ que el padre la [esté]
- 693 E: [mh]
- 694 I: golpeando y que/ ella no haga nada/ ¡ójyeme no!!/ también para/ tú admiras a una persona pues// por su/ eh// modo de actuar en la vida/ sus <~su:s> conocimientos pero así tener una madre que se/ que se deja de apática/// eso fue lo que le/ lo que le pasó a mi hermanita// la la/ el marido la volvió/ le quitó toda su personalidad/ ay/ yo lo detestaba/ ¿eh?/ y él sabía
- 695 E: mh
- 696 I: ¡yo lo detestaba!/ este le to- le to-/ le quitó toda su personalidad/ la volvió apática/ ¡ay no no/ pobrecita!
- 697 E: callada así
- 698 I: callada triste <~triste:>/ pero [pues]
- 699 E: [se la] chupó
- 700 I: así/ se [la <~la:> la]
- 701 E: [ahh]
- 702 I: le quitó su personalidad/ si quieres ya pasamos a las preguntas
- 703 E: ah sí sí sí sí